

④

彩色经典

● 益创灵犀卡通 编绘

童话与寓言

拼音读本



● 大拇指

● 杰克和豆蔓

● 木偶奇遇记

● 狡猾的狮子

● 贪吃的狗

● 乌鸦兄弟

● 妒忌的水牛

● 扮成狮子的驴

● “聪明”的老鼠

天津人民出版社

图书在版编目(CIP)数据

彩色经典童话与寓言. ④ / 益创灵犀卡通编绘.

天津: 天津人民出版社, 2003.5

ISBN 7-201-04465-6

I. 彩… II. 益… III. 动画: 连环画—作品集—

中国—现代 IV. J228.7

中国版本图书馆CIP数据核字(2003)第033297号

法律顾问: 高朋律师事务所 王宇 律师

总策划人: 王 译

总监制人: 大 勇

责任编辑: 陈铁晶

封面设计: 益创·文豪

书 名: 彩色经典童话与寓言④

作 者: 益创灵犀卡通编绘

天津人民出版社出版

出版人: 刘晓津

(天津市张自忠路189号 邮政编码:300020)

网址: <http://www.tjrm.com.cn>

电子信箱: tjrmehbs@public.tpt.tj.cn

北京鑫富华彩色印刷有限公司印制 新华书店发行

2003年6月 第1版 2003年6月第1次印刷

787×1092毫米 20开本 印张 6

字数: 6千字 图幅: 120幅 印数: 1-20000册

ISBN 7-201-04465-6/J · 449

定价: 12.00元

目 录

大拇指	1
杰克和豆蔓	21
木偶奇遇记	41
狡猾的狮子	61
贪婪的狗	71
乌鸦兄弟	81
妒忌的水牛	92
扮成狮子的驴	101
“聪明”的老鼠	111

彩色经典童话与寓言

大拇指



天津人民出版社



cóng qián yǒu yí duì pín qióng de nóng mín fū qī shēng le yí gè hái zi
 从前，有一对贫穷的农民夫妻生了一个孩子，
 suī rán zhǐ yǒu dà mǔ zhǐ nà me dà tā men réng rán hěn gāo xìng yú shì
 虽然只有大拇指那么大，他们仍然很高兴，于是
 qǔ míng jiào dà mǔ zhǐ
 取名叫“大拇指”。



shí duō nián guò qù le , “ dà mǔ zhǐ ” hái shì zhǐ yǒu shǒu zhǐ tóu nà
 十 多 年 过 去 了 ， “ 大 拇 指 ” 还 是 只 有 手 指 头 那
 me dà 。 yì tiān , fù qīn zài sēn lín lǐ kǎn le hěn duō chái , tā xiǎng :
 么 大 。 一 天 ， 父 亲 在 森 林 里 砍 了 很 多 柴 ， 他 想 ：
 yào shì yǒu rén jiāng chē sòng lái jiù hǎo le 。
 要 是 有 人 将 车 送 来 就 好 了 。



tū rán , jiā zhōng de mǎ lā zhe chē zǒu lái le 。 fù qīn fǎng fú yòu tīng
突然，家中的马拉着车走来了。父亲仿佛又听
jiàn ér zǐ de shēng yīn : bā ba kuài bào wǒ xià lái , wǒ zài mǎ ěr duo
见儿子的声音：“爸爸，快抱我下来，我在马耳朵
lǐ ne ! ” yú shì tā shēn shǒu bǎ ěr zǐ cóng mǎ ěr duo lǐ tāo chū lái 。
里呢！”于是他伸手把儿子从马耳朵里掏出来。



lù shàng liǎng gè hào qí de mò shēng rén gēn le lái , tā men duǒ zài shù
 路上两个好奇的陌生人跟来了，他们躲在树
 hòu kàn qīng le yí qiè 。 tā men xiǎng jiāng dà mǔ zhǐ mǎi xià hòu nòng
 后看清了一切。他们想，将“大拇指”买下后弄
 dào dà chéng shì qù zhǎn lǎn , yí dìng néng zhuàn hěn duō qián
 到大城市去展览，一定能赚很多钱。



tā men duì nóng mín shuō le xiǎng fǎ , dàn nóng mín zěn me rěn xīn mài ér
他们对农民说了想法，但农民怎么忍心卖儿
zi ne zhè shí dà mǔ zhǐ pá dào tā ěr duo páng duì tā shuō bà ba mài
子呢？这时大拇指爬到他耳朵旁对他说：“爸爸，卖
le wǒ ba wǒ huì huí lái de !” nóng mín jiù bǎ dà mǔ zhǐ mài le 。
了我吧，我会回来的！”农民就把“大拇指”卖了。



mò shēng rén jiāng dà mǔ zhǐ fàng zài mào yán shàng xiàng chéng lǐ
陌 生 人 将 “ 大 拇 指 ” 放 在 帽 檐 上 ， 向 城 里
zǒu qù 。 dà mǔ zhǐ tū rán zháo jí de shuō kuài fàng wǒ xià lái ,
走 去 。 “ 大 拇 指 ” 突 然 着 急 地 说 ： “ 快 放 我 下 来 ，
wǒ yào lā shǐ la ! tā bù tíng de dà jiào mò shēng rén zhǐ hǎo zhào bàn 。
我 要 拉 屎 啦 ！ ” 他 不 停 地 大 叫 ， 陌 生 人 只 好 照 办 。



dà mǔ zhǐ yí xià dì jiù zài tǔ kuài zhōng dào chù luàn cuàn zuān
 “大拇指”一下地就在土块中到处乱窜，钻
 jìn le yí gè lǎo shǔ dòng mò shēng rén zhǎo lái xiǎo gùn lái tāo dà mǔ
 进了一个老鼠洞。陌生人找来小棍来掏，“大拇
 zhǐ què yuè zuān yuè shēn zhōng yú zhǎo dào lìng yí duān chū kǒu pá chū qu le
 指”却越钻越深，终于找到另一端出口爬出去了。



tā zhǎo le gè kōng wō niú ké , pá jìn qù zhǔn bèi shuì jiào 。 hū rán
 他 找 了 个 空 蜗 牛 壳 ， 爬 进 去 准 备 睡 觉 。 忽 然
 tīng jiàn yòu yǒu liǎng gè nán rén zhèng zài shāng liang qù tōu mù shī jiā de yín zi ,
 听 见 又 有 两 个 男 人 正 在 商 量 去 偷 牧 师 家 的 银 子 ，
 dàn bù zhī zěn yàng cái bù jīng dòng mù shī jiā de rén 。
 但 不 知 怎 样 才 不 惊 动 牧 师 家 的 人 。



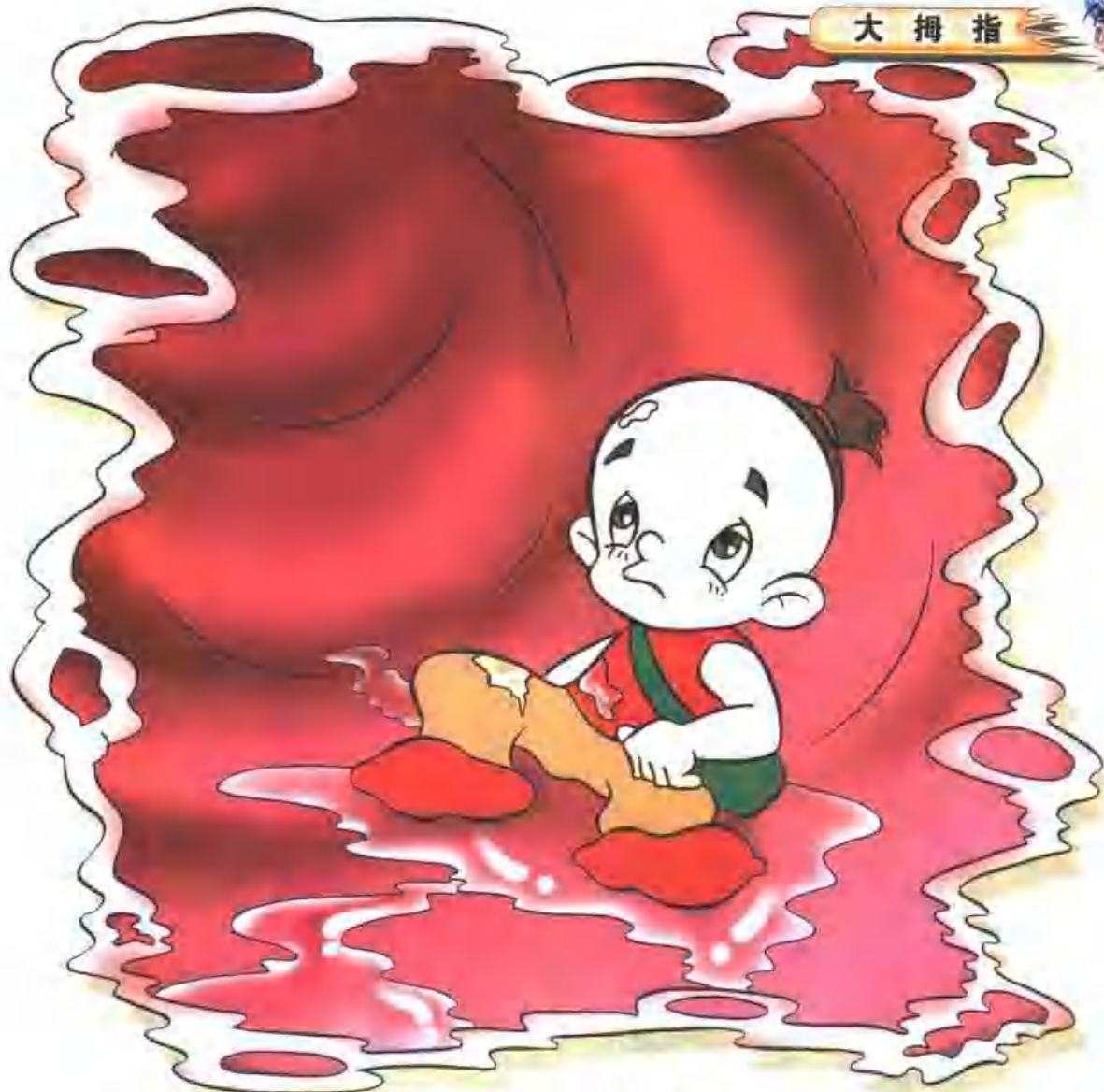
dà mǔ zhǐ tīng wán hòu pá chū lái shuō wǒ jìn qù tā men bù
“大拇指”听完后爬出来说：“我进去，他们不
huì fā xiàn xiǎo tóu hěn gāo xìng wǎn shàng dài tā dào le mù shī jiā yuàn wài
会发现。”小偷很高兴，晚上带他到了牧师家院外，
dà mǔ zhǐ jìn qù hòu dà shēng hǎn jiào nǐ men xiǎng yào wū lǐ de qián ma
“大拇指”进去后大声喊叫：“你们想要屋里的钱吗？”



xiǎo tōu shuō xū qiāo qiāo bǎ yín zǐ dì chū lái dà mǔ zhǐ
 小偷说：“嘘，悄悄把银子递出来。”大拇指
 yòu dà shēng wèn yào yín zǐ ma chú niáng tīng jiàn le diǎn shàng dēng
 又大声问：“要银子吗？”厨娘听见了，点上灯，
 wū zhōng de qí tā rén dōu pǎo le chū lái xiǎo tōu bèi xià pǎo le
 屋中的其他人都跑了出来，小偷被吓跑了。



dà mǔ zhǐ zhǎo dào le yí gè gǔ cāng lǐ de gān cǎo duī zhǔn bèi
“大拇指”找到了一个谷仓里的干草堆，准备
zài lǐ miàn shuì yí jiào hòu zài huí jiā qù tiān hái shì méng méng liàng shí nǚ
在里面睡一觉后再回家去。天还是蒙蒙亮时，女
pú zǒu jìn lái bào qi yí bào gān cǎo jiù zǒu le
仆走进来，抱起一抱干草就走了。



“dà mǔ zhǐ” zhèng hǎo zài zhè bào cǎo lǐ , děng tā xǐng lái yǐ jìn
 大 拇 指 正 好 在 这 抱 草 里 ， 等 他 醒 来 已 进
 le mǔ niú de zuǐ lǐ 。 tā nǔ lì ràng zì jǐ bié huà dào mǔ niú de yá chǐ
 了 母 牛 的 嘴 里 。 他 努 力 让 自 己 别 滑 到 母 牛 的 牙 齿
 zhī jiān , dàn tā què hěn kuài yòu diào jìn le niú wèi lǐ 。
 之 间 ， 但 他 却 很 快 又 掉 进 了 牛 胃 里 。



niú wèi lì hǎo nán shòu ā ér qiě bù duàn yǒu xīn de cǎo liào sāi jìn lái ,
牛胃里好难受啊，而且不断有新的草料塞进来，
lǐ miàn yuè lái yuè jǐ tā gǔ zú yǒng qì dà hǎn bié zài sòng cǎo le ! ”
里面越来越挤。他鼓足勇气大喊：“别再送草了！”
chú niáng zhè shí zhèng zài jǐ nǎi tīng chū shì zuó wǎn nà gè hǎn jiào de shēng yīn 。
厨娘这时正在挤奶，听出是昨晚那个喊叫的声音。